



제97장 까 드 르

메카에서 계시된 제5절로 영원한 기적 꾸란의 계시와 어느 날 어느 달 보다 은혜와 축복이 많이 내린 거룩한 밤과, 천사들과 가브리엘 천사가 이 밤에 강림하여 새벽 동녘까지 머무르며 믿음을 가진 모든 신앙인들에게 평안하기를 인사하는 성스럽고 위대한 이 거룩한 밤이야말로 천개월 보다 더 훌륭하고 축복받은 밤이라는 것을 제시하여 주고 있다.

본 장의 명칭은 제1절의 “실로 하나님은 거룩한 밤에 이 계시를 내리나니”에서 언급된 「까다르」란 어휘에서 기인된 것으로 본다.

제 97 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

- 1. 선실로 하나님은 거룩한 밤에¹⁾
이 계시를 내리나니²⁾
- 2. 거룩한 밤이 무엇인지 무엇이
그대에게 설명하여 주지요
- 3. 거룩한 이 밤은 천개월보다
더 훌륭한 밤으로¹⁾
- 4. 이 밤에 천사들과 가브리엘
천사가 주님의 명령을 받아 강림
하여
- 5. 아침 동녘까지 머무르며 평안
하소서 라고 인사하더라¹⁾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝١

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝٢

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ سَهْوٍ ۝٣

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ فِيهَا يُأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝٤

سَلَامٌ لَهَا حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝٥

1-1) 능력의 밤, 훌륭한 밤 또는 성스러운 밤 또는 위대한 밤 등의 여러가지 뉴앙스를 함축하고 있다.
 2) 하나님의 명령을 받아 하늘에 보관된 하나님의 말씀을 보내기 시작하여 23년간 가브리엘 천사가 계시를 전달하였다(무크타싸르 이브누 까씨르 659/3 또는 타파윌 알꾸르뚜비 130/19).
 3-1) 이 거룩한 밤에 행하는 의로운 일은 이 거룩한 밤이 아닌 천개월 동안의 밤에 행하는 어떤 일보다 훌륭한 것이라고 해설가들은 풀이하고 있다(사프와트 타파씨르, 제20권 p.84). 또한 무자히드는 말하길, “이 거룩한 밤에 행하는 선행과 금식과 기도생활은 천개월의 밤 동안에 행하는 것보다 나은 것이라고 풀이하고 있다(무크타싸르 타프씨르 이브누 까씨르 659/3).
 5-1) 이 축복받은 거룩한 밤에 천사들이 내려와 믿는 신도들에게 항상 평안과 행복이 있기를 기원하며 인사한다는 뜻.